|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Deddf Chwyn 1959**  **Ffurflen Gwyno**  Dylid defnyddio’r ffurflen hon i wneud cwyn ynglŷn â phla chwyn niweidiol fel y nodir yn Neddf Chwyn 1959 lle mae perygl y bydd y chwyn hynny yn lledaenu i dir arall.  Cwblhewch y ffurflen mewn llythrennau BRAS a’i hanfon i:  Yr Uned Cymorth Maes,  Arolygiaeth Wledig Cymru,  Neuadd y Sir,  Spa Road East,  Llandrindod,  LD1 5HA.  E-bost: [riwmailbox@llyw.cymru](mailto:riwmailbox@llyw.cymru)  PWYSIG: Nid ystyrir y gŵyn hon oni bai eich bod wedi cwblhau holl adrannau’r ffurflen hon. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  | | | | | | | | | |
| **Yr Adran Materion Gwledig a Threftadaeth / Department for Rural Affairs and Heritage** | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | |
| **Rhif Cyfresol** | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | |
| **Adran 1: Eich manylion chi** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **1.** | **Enw llawn** | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | **Teitl** | | | | |  | | | | |  |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **Cyfeiriad llawn** | | | | | | Cod post……………………………… | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **Rhif ffôn** | | | | | |  | | | | | | | | | | **Rhif ffôn symudol** | | | | |  | | | | | | | | | | | |  |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **Cyfeiriad e-bost** | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **Rhif y Sir / Plwyf / Daliad (Os oes un gennych)** | | | | | | | | | | | | | | | | | **Cyfeirnod cwsmer (Os oes un gennych)** | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | |  |  |  |  | |  |  |  |  |  | |  | | | |  | | A | **0** | | **0** | | |  |  |  | |  |  | |  | |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **Adran 2: Manylion y tir lle mae’r chwyn yn tyfu** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **2.** | **Nodwch pa chwyn sy’n bresennol drwy dicio’r blwch priodol:** | | | | | | | | | | | | | | | | **3.** | **A yw’r pla yn:** | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | (a) Llysiau’r gingroen | | | | | | | | | | |  | |  | | |  | (a) ysgafn (llai na 5 planhigyn / 10 metr sgwâr) | | | | | | | | | | | | |  | |  |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | (b) Marchysgall | | | | | | | | | | |  | | |  | | | (b) cymedrol (5-9 planhigyn / 10 metr sgwâr) | | | | | | | | | | | | |  | |  |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | (c) Ysgall y maes | | | | | | | | | | |  | | |  | | | (c) trwm (10 planhigyn neu ragor / 10 metr sgwâr) | | | | | | | | | | | | |  | |  |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | (ch) Tafol crych | | | | | | | | | | |  | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | (d) Dail tafol | | | | | | | | | | |  | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **4.** | **A yw’r chwyn yn:** | | | | | | | | | | | | | | | **5. a** | | **Ar gyfer beth y defnyddir y tir ar hyn o bryd?** | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | (a) agos at y llawr | | | | | | | | | | |  | | |  | | |  | | | | | | | | | | | | | | |  |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | |  |
|  | (b) blaguro | | | | | | | | | | |  | | |  | | |  | | | | | | | | | | | | | | |  |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | |  |
|  | (c) blodeuo / hadu | | | | | | | | | | |  | | |  | | |  | | | | | | | | | | | | | | |  |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Adran 2: parhad** | | | | | | | | | | | | | | |
| **5. b** | **Arwynebedd bras y tir sy’n llawn chwyn (metrau sgwâr)** | | | | | | |  | | | | |  | |
|  | | | | | | | | | | | | | | |
| **6.** | **Lleoliad. Rhowch gymaint o wybodaeth â phosibl, gan gynnwys map (llungopi neu fraslun) sy’n dangos yn glir y tir lle mae’r chwyn yn tyfu mewn perthynas â’r tir sydd mewn perygl os bydd y chwyn yn lledaenu. Dylech gynnwys cyfeirnod grid 4 neu 6 ffigur map Arolwg Ordnans, rhif y caeau neu enwau’r caeau (os yw’n hysbys).** | | | | | | | | | | | |  | |
|  | | | | | | | | | | | | | | |
|  | Sir…………………………………………… | | | | | | | | | | | |  | |
|  | | | | | | | | | | | | | | |
| Os oes angen, parhewch ar ddalen ar wahân, gan lofnodi pob dalen a rhoi’r dyddiad arnynt, a rhowch √ yn y blwch hwn | | | | | | | | | | |  | |  | |
|  | | | | | | | | | | | | | | |
| **7.** | **Manylion y perchennog, y deiliad, yr awdurdod cymwys neu’r asiant (os yw’r eiddo’n wag). Rhowch yr holl wybodaeth hon os yw’n bosibl, neu esboniwch unrhyw wybodaeth goll.** | | | | | | | | | | | |  | |
|  | | | | | | | | | | | | | | |
|  | Enw llawn | | | Teitl | | | | | | | |  | |  |
|  |  | |  |  |  | | | | | | |  | |
|  | Cyfeiriad llawn | | | | | | | | | | |  | |
|  | Cod post……………………….. | | | | | | | | | | |  | |
|  | | | | | | | | | | | |  | |
|  | Rhif ffôn |  | | | | | | | | | |  | |
|  | | | | | | | | | | | | | |
|  | Rhif ffôn symudol |  | | | |  | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | | | | |
| **8.** | **Ydych chi wedi cysylltu neu geisio cysylltu â’r perchennog, y deiliad,** | | | | | | | | | | | | | |
|  | **yr awdurdod cymwys neu’r asiant (os yw’r eiddo’n wag)?** | | | | | | Ydw | |  | Nac ydw |  | |  | |
|  | **Os YDYCH, rhowch fanylion yr ymateb a gawsoch neu’r ceisiadau a wnaethoch. Os NA, pam nad ydych chi wedi ceisio cysylltu ag ef/â hi?**  **Nodwch na chaiff y gŵyn hon ei phrosesu os nad ydych chi wedi ceisio cysylltu â’r perchennog, y deiliad, neu’r asiant.** | | | | | | | | | | | |  | |
|  |  | | | | | | | | | | | |  | |
|  | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | | | | |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Adran 3: Y tir sydd mewn perygl os bydd y chwyn yn lledaenu** | | | | | | | | | | |
| **9.** | **Lleoliad. Os nad ydych chi eisoes wedi’i darparu (yng nghwestiwn 6), rhowch gymaint o wybodaeth â phosibl, gan gynnwys map (llungopi neu fraslun) sy’n dangos yn glir y tir sydd mewn perygl os bydd y chwyn yn lledaenu. Dylech gynnwys cyfeirnod grid 4 neu 6 ffigur map Arolwg Ordnans, rhif y caeau neu enwau’r caeau (os yw’n hysbys).** | | | | | | | | |  |
|  | Sir…………………………………………… | | | | | | | | |  |
|  | | | | | | | | | | |
| Os oes angen, parhewch ar ddalen ar wahân, gan lofnodi pob dalen a rhoi’r dyddiad arnynt, a rhowch √ yn y blwch hwn | | | | | | | | |  |  |
|  | | | | | | | | | | |
| **10.** | **A yw’r tir yn cael ei** | (a) cadw neu bori ceffylau neu dda byw eraill? | | | | Ydy |  | Nac ydy |  |  |
|  | **ddefnyddio ar gyfer:** | | | | | | | | | |
|  | | (b) cynhyrchu porthiant? | | | | Ydy |  | Nac ydy |  |  |
|  | | | | | | | | | | |
|  | | (c) gweithgareddau amaethyddol eraill? | | | | Ydy |  | Nac ydy |  |  |
|  | | | | | | | | | | |
| **11.** | **Pa mor agos yw’r chwyn** | (a) Llai na 50 metr | | | |  |  |  |  |  |
|  | **i’r tir hwn?** | | | | | | | | | |
|  | | (b) Rhwng 50 a 100 metr | | | |  |  |  |  |  |
|  | | | | | | | | | | |
|  | | (c) Mwy na 100 metr | | | |  |  |  |  |  |
|  | | | | | | | | | | |
| **12.** | **(a) Rhowch arwynebedd bras y tir sydd mewn perygl (metrau sgwâr)** | | | | | |  | | |  |
|  | | | | | | | | | | |
|  | **(b) Ai chi yw perchennog neu ddeiliad y tir hwn?** | | | | | Ie |  | Nage |  |  |
|  | **Os NAGE, rhowch fanylion y perchennog/deiliad.** | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | |
|  | Enw | |  | | | | | | |  |
|  | | | | | | | | | | |
|  | Teitl | |  |  | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | |
|  | Cyfeiriad llawn | | Cod post……………………… | | | | | | |  |
|  | | | | | | | | | | |
|  | Rhif ffôn | | | |  | | | | |  |
|  | | | | | | | | | | |
|  | Rhif ffôn symudol | | | |  | | | | |  |
|  | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | |
| **(c) Ydych chi wedi ceisio cysylltu â’r perchennog/deiliad?** | | | | | | Ydw |  | Nac ydw |  |  |

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Adran 3: Parhad**  **Rhowch fanylion yr ymateb a gawsoch neu’r ceisiadau a wnaethoch. Os NA, esboniwch pam nad ydych chi wedi ceisio**  **cysylltu ag ef/â hi.** | | | | | | |
|  |  | | | | |  |
|  | | | | | | |
| **(ch) A yw’n gwybod eich bod yn gwneud y gŵyn hon?** | | Ydy |  | Nac ydy |  |  |
|  | | | | | | |

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | | | | | | | |
| **13.** | **Rhowch unrhyw wybodaeth arall sy’n berthnasol i’ch cwyn.** | | | | | | |
|  | | | | | | | |
|  |  | | | | | |  |
|  |  | | | | | |  |
|  | | | | | | | |
|  | **Rwy’n datgan bod yr holl fanylion a roddir a’r datganiadau a wneir ar y ffurflen hon yn gywir.** | | | | | |  |
|  | | | | | | | |
|  | **Llofnod** | |  | **Dyddiad** |  | |  |
|  | | | | | | | |
|  | | **RHYBUDD: Ni ddylai aelod o’r cyhoedd geisio cael mynediad i dir rheilffordd nac ymylon traffyrdd i sicrhau bod chwyn yn tyfu yno neu i gael gwared arnynt. Mae’n rhaid i chi gael caniatâd y perchennog cyn cael mynediad i dir arall. Hefyd, fe’ch cynghorir i wisgo menyg a dillad amddiffynnol wrth drin chwyn niweidiol.** | | | |  | |
|  | | | | | | | |
|  | | | | | | | |
|  | | | | | | | |
|  | |  | | | |  | |
|  | | | | | | | |
|  | | | | | | | |
|  | | | | | | | |
|  | | | | | | | |

**Nodyn Preifatrwydd**

Bydd unrhyw wybodaeth bresonol fyddwch chi yn ei ddarparu ar y ffurflen hon yn cael ei defnyddio gan Lywodraeth Cymru at ddibenion sefydlu ac arwchilio cwynion dilys o dan Ddeddf Chwyn 1959. Mae’r prosesu yma yn angenrheidiol i alluogi Llywodraeth Cymru i gynnal ei thasgau cyhoeddus ac wrth ymarfer ei hawdurdod swyddogol. Llywodraeth Cymru fydd y Rheolwr Data ar gyfer yr wybodaeth bersonol sy’n cael ei darparu yn y ffurflen hon.

Er eglurder, y data personol sy’n cael ei gasglu ar y ffurflen hon yw eich: Enw, Cyfeiriad, Rhif Ffôn, Rhif Ffôn Symudol, Ebost, Rhif y Daliad a Chyfeirnod y Cwsmer

Ni fyddwn yn datgelu pwy ydych fel arfer i unrhyw drydydd parti, gan gynnwys unrhyw berson neu sefydliad sy’n destun eich cŵyn. Ni fydd unrhyw wybodaeth allai gael ei datgelu mewn ymateb i gais o dan y Ddeddf Rhyddid Gwybodaeth neu’r Rheoliadau Gwybodaeth Amgylcheddol fel arfer yn cynnwys unrhyw fanylion a fyddai’n arwain at ddatgelu pwy ydych i drydydd parti.

Byddwn yn cadw’r ffeiliau yn unol â’r dyddiadau adolygu o fewn polisi cadw gwybodaeth Llywodraeth Cymru. Caiff eich gwybodaeth bersonol ei gwaredu yn ddiogelu unwaith y bydd y cyfnod cadw o 10 mlynedd wedi dod i ben.

## Eich hawliau

O dan ddeddfwriaeth diogelu data, mae gennych yr hawl:

* I gael eich hysbysu o’r data personol sydd gan Lywodraeth Cymru amdanoch ac i gael mynediad ato fel bod modd inni gwyiro unrhyw gamgymeriadau yn y data hwnnw
* I wrthwynebu (mewn rhai amgylchiadau) neu gyfyngu ar brosesu
* I’ch data (mewn rhai amgylchiadau) gael ei ‘ddileu’
* Cludadwyedd data (mewn rhai amgylchiadau)
* I gyflwyno cŵyn gyda Swyddfa y Comisiynydd Gwybodaeth sef ein rheoleiddiwr annibynnol ar gyfer diogelu data.

## Cysylltiadau

Am ragor o wybodaeth am y data sydd gan Lywodraeth Cymru a’r defnydd ohono, os ydych yn dymuno defnyddio eich hawliau o dan y GDPR, gweler y manylion cyswllt isod:

Swyddog Diogelu Data   
Llywodraeth Cymru  
Parc Cathays CAERDYDD  
CF10 3NQ

Ebost: [DataProtectionOfficer@gov.wales](mailto:DataProtectionOfficer@gov.wales)

Y [manylion cyswllt ar gyfer Swyddfa y Comisiynydd Gwybodaeth](https://ico.org.uk/global/contact-us/postal-addresses/)